

## तृतीयः पाठः

# न गङ्गदत्तः पुनरेति कूपम्

[ प्रस्तुत शिक्षाप्रद शीर्षक 'न गङ्गदत्तः पुनरेति कूपम्' विष्णुशर्मा द्वारा रचित पञ्चतन्त्र के लब्धप्रणाशम् भाग से लिया गया है। इसमें गङ्गदत्त नामक मेंढक द्वारा अपने साथ निवास करनेवाले अन्य मेंढकों को समाप्त करने के लिए प्रियदर्शन नामक सर्प को निमन्त्रण दिया जाता है, परन्तु प्रियदर्शन द्वारा अन्य मेंढकों सहित उसके परिवार के भी सदस्य खा लिये जाते हैं और गङ्गदत्त की जब बारी आती है तो वह अपनी जान बचाकर वहाँ से भाग जाता है। ]

कस्मिंश्चित्कूपे गङ्गदत्तो नाम मण्डूकराजः प्रतिवसति स्म। स कदाचिद्दायादैरुद्वेजितोऽरघट्टघटीमारुह्य निष्क्रान्तः। अथ तेन चिन्तितम्—यत्कथं तेषां दायादानां मया प्रत्यपकारः कर्तव्यः। उक्तञ्च—

आपादि येनापकृतं येन च हसितं दशासु विषमासु।

अपकृत्य तयोरुभयोः पुनरपि जातं नरं मन्ये।।

एवं चिन्तयन्बिले प्रविशन्तं कृष्णसर्पमपश्यत्। तं दृष्ट्वा भूयोऽप्यचिन्तयत्—यदेनं तत्र कूपं नीत्वा सकल दायादानामुच्छेदं करोमि।

एवं स विभाव्य बिलद्वारं गत्वा तमाहूतवान्—“एह्येहि प्रियदर्शन, एहि।” तच्छ्रुत्वा सर्पश्चिन्तयामास—य एवं मामाह्वयति, स स्वजातीयो न भवति। यतो नैषा सर्पवाणी। अन्येन केनापि सह मम मर्त्यलोके सन्धानं नास्ति। तदत्रैव दुर्गे स्थितस्तद्वेद्मि कोऽयं भविष्यति उक्तञ्च—

यस्य न ज्ञायते शीलं न कुलं न च संश्रयः।

न तेन संगतिं कुर्यादित्युवाच बृहस्पतिः।।

कदाचित्कोऽपि मन्त्रवाद्यौषधचतुरो वा मामाहूय बन्धने क्षिपति। अथवा कश्चित् पुरुषो वैरमाश्रित्य कस्यचिद्भक्षणार्थं ममाह्वयति। आह च—भोः को भवान्? स आह—“अहं गङ्गदत्तो नाम मण्डूकाधिपतिस्त्वत्सकाशे मैत्र्यर्थमभ्यागतः।” तच्छ्रुत्वा सर्प आह—“भोः, अश्रद्धेयमेतत् यत्तृणानां अग्निनां सह संगमः।”

गङ्गदत्त आह—“भोः सत्यमेतत्। स्वभाववैरी त्वमस्माकम्। परं परपरिभवात्प्राप्तोऽहं ते सकाशम्।”

सर्प आह—“कथय कस्माते परिभवः।” स आह—“दायादेभ्यः।”

सोऽप्याह—“क्व ते आश्रयो वाप्यां, कूपे, तडागे हृदे वा। तत्कथय स्वाश्रयम्।” तेनोक्तम्—“पाषाणचयनिबद्धे कूपे।” सर्प आह—“अहो, अपदा वयम्। तन्नास्ति तत्र मे प्रवेशः। प्रविष्टस्य च स्थानं नास्ति। यत्रस्थितस्तव दायादान्व्यापादयामि। तद्गम्यताम्।” गङ्गदत्त आह—“भोः, समागच्छ त्वम्। अहं सुखोपायेन तत्र तव प्रवेशं कारयिष्यामि। तथा तस्य मध्ये जलोपान्ते रम्यतरं कोटरमस्ति। तत्र स्थितस्त्वं लीलया दायादान्व्यापादयिष्यसि।”

तच्छ्रुत्वा सर्पो व्यचिन्तयत्—“अहं तावत्परिणतवयाः, कदाचित्-कथञ्चिन्मूषकमेकं प्राप्नोमि। तत्सुखावहो जीवनोपायोऽयमनेन कुलाङ्गारेण दर्शितः। तद् गत्वा तान्मण्डूकान्, भक्षयामि” इति।

एवं विचिन्त्य तमाह—“भो गङ्गदत्त, यद्येवं तदग्रेभवा। येन तत्र गच्छावः।” गङ्गदत्त आह—“भोः, प्रियदर्शन, अहं त्वां सुखोपायेन तत्र नेष्यामि स्थानं च दर्शयिष्यामि। परं त्वयास्मत्परिजनो रक्षणीयः। केवलं यानहं तव दर्शयिष्यामि ते एव भक्षणीयाः” इति।

सर्प आह—“साम्प्रतं त्वं मे मित्रं जातम्। तन्न भेतव्यम्। तव वचनेन भक्षणीयास्ते दायादाः।” एवमुक्त्वा बिलान्निष्क्रम्य

तमालिङ्ग्य च तेनैव सह प्रस्थितः। अथ कूपमासाद्यारघटघटिकामागौणं सर्पस्तेनात्मना स्वालयं नीतः ततश्च गङ्गदत्तेन कृष्णासर्पं धृत्वा दर्शितास्ते दायादाः। ते च तेन शनैः शनैः भक्षिताः। अथ मण्डूकाभावे सर्पेणाभिहितम्— भद्र, निःशेषितास्ते रिपवः। तत्प्रयच्छान्यन्मे किञ्चिद्भोजनम्। यतोऽहं त्वयात्रानीतः। गङ्गदत्त आह—“भद्र, कृतं त्वया मित्रकृत्यं तत्साम्प्रतमनेनैव घटिकायन्त्रमागौणं गम्यताम्” इति। सर्प आह— “भो गङ्गदत्त, न सम्यगभिहितं त्वया। कथमहं तत्र गच्छामि। मदीयं बिलदुर्गमन्येन रुद्धं भविष्यति। तस्मादत्रस्थस्य मे मण्डूकमेकैकं स्ववर्गीयं प्रयच्छ। नो चेत्सर्वानपि भक्षयिष्यामि” इति। तच्छ्रुत्वा गङ्गदत्तो व्याकुलमना व्यचिन्तयत्— “अहो किमेतन्मया कृतं सर्पमानयता। तद्यपि निषेधयिष्यामि तत्सर्वानपि भक्षयिष्यति, तत्प्रयच्छाम्यस्मैकैकं प्रतिदिनं सुहृदम्।” उक्तञ्च—

**न स्वल्पस्य कृते भूरि नाशयेन्मतिमान्नरः।**

**एतदेव हि पाण्डित्यं यत्स्वल्पाद् भूरिरक्षणम्।।**

एवं निश्चित्य नित्यमैकैकमादिशति। सोऽपि तं भक्षयित्वा तस्य परोक्षेऽन्यानपि भक्षयति।

अथान्यदिने तेनापरान्मण्डूकान्भक्षयित्वा गङ्गदत्तसुतो यमुनादत्तो भक्षितः। तं भक्षितं मत्वा गङ्गदत्तस्तारस्वरेण धिग्धिक्प्रलापपरः कथञ्चिदपि न विरामा। ततः स्वपत्न्याभिहितः—

**किं क्रन्दसि दुराक्रन्द स्वपक्षक्षयकारकः।**

**स्वपक्षस्य क्षये जाते को नस्त्राता भविष्यति।।**

तदद्यापि विचिन्त्यतामात्मनो निष्क्रमणम्, अस्य वधोपायञ्च।

अथ गच्छता कालेन सकलमपि कवलितं मण्डूककुलम्। केवलमेको गङ्गदत्तस्तिष्ठति। ततः प्रियदर्शनेन भणितम्—“भो गङ्गदत्त, बुभुक्षितोऽहम्। निशेषिताः सर्वे मण्डूकाः। तदीयतां मे किञ्चिद्भोजनम्, यतोऽहं त्वयात्रानीतः।” स आह—“भो मित्र, न त्वयात्रविषये मयावस्थितेन कापि चिन्ता कार्या। तद्यदि मां प्रेषयसि ततोऽन्यकूपस्थानपि मण्डूकान्विश्वास्यात्रानयामि।” स आह—“मम तावत्वमभक्ष्यो भ्रातृस्थाने। तद्यद्येवं करोषि तत्साम्प्रत् पितृस्थाने भवसि। तदेवं क्रियताम्” इति। सोऽपि तदाकर्ण्यारघटघटिकामाश्रित्य विविधदेवतोकल्पित-पूजोपयाचितस्तस्मात्कूपाद्विनिष्क्रान्तः। प्रियदर्शनोऽपि तदाकाङ्क्षया तत्रस्थः प्रतीक्षमाणस्तिष्ठति। अथ चिरादनागते गङ्गदत्ते प्रियदर्शनोऽन्यकोटरनिवासिनीं गोधामुवाच—“भद्रे, क्रियतां स्तोत्रं साहाय्यम्। यतश्चिरपरिचितस्ते गङ्गदत्तः। तद्गत्वा तत्सकाशं कुत्रचिज्जलाशयेऽन्विष्य मम संदेशं कथया। आगम्यतामेकाकिनापि भवता द्रुततरं यद्यन्ते मण्डूका नागच्छन्ति। अहं त्वया विना नात्र स्थातुं शक्नोमि। तथा यद्यहं तव विरुद्धमाचरामि तत्सुकृतमन्तरे मया विधृतम्।” गोधापि तद्वचनाद् गङ्गदत्तं द्रुततरमन्विष्याह—“भद्र गङ्गदत्त, स तव सुहृत्प्रियदर्शनस्तव मार्गं समीक्षमाणस्तिष्ठति। तच्छ्रीभ्रमागम्यताम्” इति। अपरं च तेन तव विरूपकरणे सुकृतमन्तरे धृतम्। तन्निशंकेन मनसा समागम्यताम्। तदाकर्ण्यं गंगदत्त आह—

**बुभुक्षितः किं न करोति पापं क्षीणा नरा निष्करुणा भवन्ति।**

**आख्याहि भद्रे प्रियदर्शनस्य न गङ्गदत्तः पुनरेति कूपम्।।**

एवमुक्त्वा स तां विसर्जयामास।

## काठिन्य निवारण

**कस्मिंश्चित्** = किसी। **मण्डूकराजः** = मेंढकों का राजा। **प्रतिवसतिस्म** = रहता था। **दायादैः** = बन्धुओं से। **उद्वेजित** = पीड़ित होकर। **अरघटघटीम्** = अरहट (रहट) पर। **निष्क्रान्तः** = निकला। **उच्छेदम्** = नाश। **विभाव्य** = विचारकर। **एहि** = आओ। **सन्धानम्** = मित्रता। **वाद्य** = बाजा। **आहूय** = बुलाकर। **क्षिपति** = डालता है। **अश्रद्धेयम्** = अविश्वसनीय। **अग्निना** = आग के। **संगम** = मेला। **वाप्याम्** = वावली में। **हृदे** = महासरोवर में। **पाषाणचयनिबद्धे** = पत्थरों के समूह से बने हुए। **व्यापादयामि** = मारूँ। **जलोपान्ते** = जल के पास। **लीलया** = सरलता से। **परिणतवयाः** = परिपक्व अवस्थावाला (वृद्ध)। **कोटरम्** = बिला। **सुखावहः** = सुखदा। **कुलाङ्गरेण** = कुल-कलंक ने। **परिजनः** = कुटुम्बी। **अभिहितम्** = कहा। **निःशेषिता** = समाप्त कर दिया। **सम्यक्** = उचित। **रुद्धम्** = घिरा हुआ। **सर्पमानयता** = सर्प को लानेवाले। **त्राता** = रक्षक। **निष्क्रमणम्** = निकलने को। **कवलितम्** = खा गया। **बुभुक्षितः** = भूखा। **विश्वास्य** = विश्वास दिलाकर।

उपकल्पितपूजोपयाचित = पूजा और भेंट की। चिरात् = बहुत समय बाद। गोधाम् = गोह से। स्तोकम् = थोड़ी सी। अन्विष्य = पता लगाकर। एकाकिना = अकेले। द्रुततरम् = जल्दी। सुकृतमन्तरे मया विधृतम् = अपने दोनों के बीच में स्वपुण्य रखता हूँ। सुहृत् = मित्र। समीक्षमाणः = प्रतीक्षा करता हुआ। विरूपकरणे = विरुद्ध आचरण न करने के लिए। विसर्जयामास = विदा कर दिया। पुनरेति = पुनः ऐसा। आकर्ण्य = सुनकर।

## अभ्यास-प्रश्न

- निम्नलिखित प्रश्नों के उत्तर संस्कृत में लिखिए—  
 (क) गङ्गदत्तः कः आसीत्, कुत्र वसति स्म?  
 (ख) गङ्गदत्तः किमर्थं प्रियदर्शनम् आहूतवान्?  
 (ग) मण्डूकाभावे सर्पेण गङ्गदत्तः किमुक्तम्?  
 (घ) गङ्गदत्तस्य पत्नी तं किं अकथयत्?  
 (ङ) प्रियदर्शनः गङ्गदत्तः प्रति किं संदेशं प्रेषितवान्?
- गङ्गदत्त अथवा प्रियदर्शन का चरित्र-चित्रण कीजिए।
- इस पाठ से हमें क्या शिक्षा मिलती है?

## वस्तुनिष्ठ-प्रश्न

निम्न प्रश्नों के सही विकल्प लिखिए—

- गङ्गदत्तः कुत्र प्रतिवसति स्म—  
 (क) कूपे (ख) सरोवरे  
 (ग) सागरे (घ) धरातले
- प्रियदर्शनः कः आसीत्—  
 (क) गङ्गदत्तस्य मित्रः (ख) सर्पः  
 (ग) सेवकः (घ) अनुजः
- 'भवन्ति' भू धातु लट् लकार में रूप है—  
 (क) प्रथम पुरुष बहुवचन का (ख) प्रथम पुरुष एकवचन का  
 (ग) मध्यम पुरुष द्विवचन का (घ) उत्तम पुरुष बहुवचन का
- सही विकल्प का चयन कर रिक्त स्थान की पूर्ति कीजिए—  
 (i) गङ्गदत्तः .....आसीत्।  
 (क) सर्पः (ख) मण्डूकराजः  
 (ग) गोधा (घ) नागराजः  
 (ii) मण्डूकराजः ..... प्रतिवसति स्म।  
 (क) नगरे (ख) कूपे  
 (ग) सरोवरे (घ) सागरे

## ➔ आन्तरिक मूल्यांकन

इस पाठ की तरह आप भी किसी कहानी को जानते हों, तो उसकी कथा लिखिए।

